

St Joseph Catholic Church Parroquia Nuestra Señora de Guadalupe



St. Joseph Catholic Church
515 S Pearl Street, PO Box 28
Stratford, TX 79084
(806) 310-0438 Fax: (806) 310-0471
www.stjosephstratfordtx.com

Nuestra Señora de Guadalupe
501 Center Dr., PO Box 118
Cactus, TX 79013
(806) 310-0438 Fax: (806) 310-0511
www.olgcactustx.com

Mass:

8 AM (Eng), 9:15 AM (Span) Tues 6:30 PM (Span)
Wed 6:30 PM (Eng)

Misa:

Sab 5:30 PM (Es), Dom 12 PM (Es), Juev 7 PM (Es)

Confessions:

Tues 5 - 6 PM or by appointment

Confesiones:

Jues 5:30 - 6:30 PM, Sab 4 - 5 PM o con cita

Holy Hour: Tues 5:30 - 6:30 PM

Hora Santa: Juev 6 - 7 PM

Office: Mon.-Tues.-Wed. 4 - 7 PM
Oficina: Lunes-Miercoles 4 - 7 PM
Secretary - Becky Frizzell
Email: bfrizzell@dioama.org

Oficina: Lunes - Cerrado
Martes - Viernes 1-6 PM
Secretary - Corina Davila
Email: cdavila@dioama.org

Daily Readings

Sun Is 35:1-6a, 10/Jas 5:7-10/Mt 11:2-11
Mon Nm 24:2-7, 15-17a/Mt 21:23-27
Tue Gn 49:2, 8-10/Mt 1:1-17
Wed Jer 23:5-8/Mt 1:18-25
Thu Jgs 13:2-7, 24-25a/Lk 1:5-25
Fri Is 7:10-14/Lk 1:26-38
Sat Sg 2:8-14 or Zep 3:14-18a/Lk 1:39-45

Lecturas Diarias

Dom Is 35:1-6a, 10/Sant 5:7-10/Mt 11:2-11
Lun Nm 24:2-7, 15-17a/Mt 21:23-27
Mar Gn 49:2, 8-10/Mt 1:1-17
Mié Jer 23:5-8/Mt 1:18-25
Jue Jue 13:2-7, 24-25a/Lc 1:5-25
Vie Is 7:10-14/Lc 1:26-38
Sáb Cant 2:8-14 or So 3:14-18a/Lc 1:39-45

ST. JOSEPH'S

Collection / Collecta Dec. 8th: \$1,334

Tenemos copias en exceso de Flor y Canto. Si está planeando un viaje a México y conoce una parroquia que podría usarlos, hable con el padre Christopher. Nos gustaría compartirlos con cualquier parroquia que pueda usarlos.

Healthy Holidays Let's all stay healthy during the Christmas season. There is hand sanitizer available throughout the church for your use. If you have a cold please consider abstaining from shaking hands and the cup during communion. It is not a sin to miss mass if you are very sick. In fact, it is a work of mercy to stay home so that you do not spread illness to others.

Una Navidad Saludable Mantengámonos saludables durante la temporada navideña. Hay desinfectante de manos disponible en toda la iglesia para su uso. Si tiene un resfriado, por favor considere abstenerse de estrechar la mano y la copa durante la comunión. No es pecado faltar la misa si estás muy enfermo. De hecho, es una obra de misericordia quedarse en casa para no transmitir la enfermedad a otros.



Fr Christopher will be gone Jan 25 & 26. Fr. Hilario Rivera with Cross Catholic Outreach will celebrate masses that weekend. We need volunteers to help drive Fr. Hilario to and from the airport. Please speak with Fr. Christopher if you are able to help.

El padre Christopher estará de vacaciones el 25 y 26 de enero. El padre Hilario Rivera de Cross Catholic Outreach celebrará misas este fin de semana. Necesitamos voluntarios para ayudar a conducir al Padre Hilario hacia y desde el aeropuerto. Por favor hable con el p. Christopher si puedes ayudar.

December 22nd

Lector: Dora L. **Ministers:** Connie O. & Becky F.
Lectores: Gina D. y Boris D. **Ministros:** Oscar P. y Margarita M.

December 29th

Lector: Jeanette A. **Ministers:** Tom D. & John H.
Lectores: Mely O. y Gil D. **Ministros:** Viola A. y Alta M.



Donation Envelopes for 2020 are available. Please come to the office. We will also distribute envelopes after masses until January 5.

Los sobres de donación para 2020 están disponibles. Por favor ven a la oficina. También distribuiremos sobres después de las misas hasta el 5 de enero.

Triple the power of giving! Did you know you can triple the power of your donation to the parish? 1. Your donation is tax deductible. 2. If you donate online using a credit card, you can earn miles/points or other benefits offered through your bank. 3. A magnanimous gift to the parish really does store up treasure in heaven for the donor. Talk to Fr Christopher or call the office for more information. You can also avoid capital gains taxes in certain circumstances by naming the parish as the recipient for sale proceeds of stocks or mutual fund income. Call the office or discuss it with your tax professional.

¡Triplica el poder de dar! ¿Sabía que puede triplicar el poder de su donación a la parroquia? 1. Su donación es deducible de impuestos. 2. Si realiza una donación en línea con una tarjeta de crédito, puede ganar millas / puntos u otros beneficios ofrecidos a través de su banco. 3. Un regalo magnánimo a la parroquia realmente almacena un tesoro en el cielo para el donante. Hable con el padre Christopher o llame a la oficina para obtener más información. También puede evitar los impuestos a las ganancias de capital en ciertas circunstancias al nombrar a la parroquia como destinatario de los ingresos por la venta de acciones o ingresos de fondos mutuos. Llame a la oficina o hable con su profesional de impuestos.

Year-end Statements. Please let the office know as soon as possible if you need a statement of your 2019 donations to the parish. Statements are available only upon request and will only reflect donations made using a pre-printed donation envelope, a check, or by credit card.

Estados de cuenta del fin del año. Por favor, informe a la oficina lo antes posible si necesita un estado de cuenta de sus donaciones de 2019 a la parroquia. Los estados de cuenta solo están disponibles a pedido y solo reflejarán las donaciones realizadas mediante un sobre de donación preimpreso, un cheque o una tarjeta de crédito.

NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

Colecta 8 de Diciembre: \$1,334.00

Hasta nuevo aviso, no habrá misa el viernes.



Lectores - Dec. 22

Abilene E. y Ana G.

Ministros de Eucaristía - Dec. 22

Pablo y Julia G., Sonia N., Alicia R. María O.

Tienda De Artículos Religiosos: Tenemos una pequeña selección de libros y regalos a la venta en la entrada de la iglesia. Si desea comprar un artículo, pregúntele al P. Christopher o a la secretaria de la parroquia.



El padre Christopher estará de vacaciones el 25 y 26 de enero. El padre Hilario Rivera de Cross Catholic Outreach celebrará misas ese fin de semana. Necesitamos voluntarios para ayudar a conducir al Padre Hilario hacia y desde el aeropuerto. Por favor hable con el padre Christopher si puede ayudar.

Una Navidad Saludable Mantengámonos saludables durante la temporada navideña. Hay desinfectante de manos disponible en toda la iglesia para su uso. Si tiene un resfriado, por favor considere abstenerse de estrechar la mano y tomar de la copa durante la comunión. No es pecado faltar a misa si está muy enfermo. De hecho, es una obra de misericordia quedarse en casa para no transmitir la enfermedad a otros.

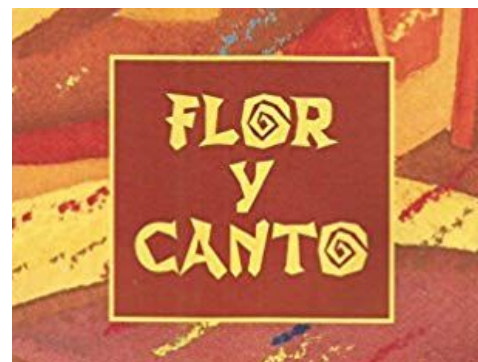
¡Tenemos un nuevo número de teléfono!
(806) 310-0438 Fax: (806) 310-0511



Los sobres de donación para el 2020 ya están disponibles. Por favor vaya a la oficina por sus sobres. También distribuiremos sobres después de las misas hasta el 5 de enero.

¡Triplica el poder de dar! ¿Sabía que puede triplicar el poder de su donación a la parroquia? 1. Su donación es deducible de impuestos. 2. Si realiza una donación en línea con una tarjeta de crédito, puede ganar millas / puntos u otros beneficios ofrecidos a través de su banco. 3. Un regalo magnánimo a la parroquia realmente almacena un tesoro en el cielo para el donante. Hable con el padre Christopher o llame a la oficina para obtener más información. También puede evitar los impuestos a las ganancias de capital en ciertas circunstancias al nombrar a la parroquia como destinatario de los ingresos por la venta de acciones o ingresos de fondos mutuos. Llame a la oficina o hable con su profesional de impuestos.

Estados de cuenta del fin del año. Por favor, contacte la oficina lo antes posible si necesita una declaración de sus donaciones de 2019 a la parroquia. Los estados de cuenta solo están disponibles a pedido y solo reflejarán las donaciones realizadas mediante un sobre de donación preimpreso, un cheque o una tarjeta de crédito.



Tenemos copias en exceso de Flor y Canto. Si está planeando un viaje a México y conoce una parroquia que podría usarlos, hable con el padre Christopher. Nos gustaría compartirlos con cualquier parroquia que pueda usarlos.

DIOCESAN NEWS/NOTICIAS DIOCESANAS	
<p>A Teen's ACTS Retreat, set for the Bishop DeFalco Retreat Center, 2100 North Spring. Sign up today at www.actsamarillo.org</p>	<p>Retiro ACTS para los jóvenes, en el Centro de Retiros Bishop DeFalco, 2100 North Spring. Regístrese hoy en www.actsamarillo.org</p>
<p>January 25 is the annual Respect Life Mass and Walk, beginning at St. Mary's Cathedral and concluding at Sanborn Park. For more information, please call James Schulte in the Family Life Office at 414-1059. NOTE: According to Bishop Patrick J. Zurek, no other Masses or activities are to be scheduled Saturday, Jan. 25 in the Diocese of Amarillo until after 1:00pm on the diocesan level so that all Catholics can attend the annual Respect Life Mass and Walk.</p>	<p>El 25 de enero es la misa y caminata anual Respect Life, que comienza en la Catedral de Santa María y concluye en el Parque Sanborn. Para obtener más información, llame a James Schulte en la Oficina de Vida Familiar al 414-1059. NOTA: Según el Obispo Patrick J. Zurek, no se programaron otras Misas o actividades el sábado 25 de enero en la Diócesis de Amarillo hasta después de la 1:00 p.m. a nivel diocesano para que todos los católicos puedan asistir a la Misa anual de Respeto a la Vida y Caminar.</p>
<p>Natural Family Planning (NFP). Learn NFP at home and at your own pace with the Home Study Course from NFP International, www.nfpandmore.org. Includes Ecological Breastfeeding (it really can space babies), a double-check system of fertility awareness, and Catholic teaching that's easy to understand. Work with a live instructor by email. Completion certificate. Only \$70.</p>	<p>Planificación familiar natural (PFN). Aprenda PFN en casa y a su propio ritmo con el curso de estudio en el hogar de NFP International, nfpandmore.org. Incluye la lactancia ecológica (realmente puede espaciar a los bebés), un sistema de doble control de la conciencia de la fertilidad y la enseñanza católica que es fácil de entender. Trabaja con un instructor en vivo por correo electrónico. Certificado de finalización. Solo \$ 70.</p>
<p>The Victim Assistance Coordinator, Office of the Victim's assistance for the Diocese of Amarillo is Sharyn Delgado - 719 South Austin, Amarillo, Tx 79106 Phone: 806-671-4830 Fax: 806-373-4662 Email: skdelgado@aol.com.</p>	<p>La Coordinadora de Asistencia para Víctimas, Oficina de Asistencia para Víctimas de la Diócesis de Amarillo es Sharyn Delgado - 719 South Austin, Amarillo, Tx 79106 Teléfono: 806-671-4830 Fax: 806-373-4662 Correo electrónico: skdelgado@aol.com.</p>
<p>CATHOLIC CHARITIES OF THE TEXAS PANHANDLE is beginning their annual appeal for Holiday Baskets for our poverty-stricken senior citizens and disabled adults who aren't able to have a traditional holiday dinner this year. Your generosity can provide a holiday basket which includes turkey or ham, stuffing, potatoes, gravy, yams, vegetables, bread and dessert. Just \$25 will provide a basket to one of our clients. Go to cctxp.org to donate or call Catholic Charities at 806-376-4571. Thank you so very much for your generosity.</p>	<p>Caridades Católicas del Panhandle de Texas está comenzando su atractivo anual para Canastas de Vocaciones para nuestros adultos mayores y adultos discapacitados afectados por la pobreza quien no puede tener una cena navideña tradicional este año. Su generosidad puede proporcionar una canasta festiva que incluye pavo o jamón, relleno, papas, salsa, patatas, verduras, pan y postre. Solo \$25 proporcionarán una canasta a uno de nuestros clientes. Vaya a cctxp.org para donar o llamar a Caridades Católicas al 806-376-4571. Muchísimas gracias por tu generosidad.</p>

Confessions Times	
<p>Stratford Dec 17: 5:30 - 6:30 PM Dec 18: 7:00 - 8:00 PM Dec 21: 10:00 - 11:00 AM</p>	<p>Cactus Dec 19: 5:30 - 6:30 PM Dec 20: 7:30 - 8:30 PM Dec 21: 4:00 - 5:00 PM</p>
Penance Services	
<p>St. Anthony of Padua, Dec 18, 6 PM</p>	<p>St. John the Evangelist, Dec 19, 6PM</p>